31998R1980

A BIZOTTSÁG 1980/98/EK RENDELETE

(1998. szeptember 17.)

az afrikai, karibi és csendes-óceáni (AKCS) országokból származó egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó közösségi vámkontingensek és mennyiségi plafonok megnyitásáról és kezeléséről, valamint a referenciamennyiségek tekintetében közösségi felügyelet létrehozásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Tanács 1998. július 20-i, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államokból (AKCS-államok) származó mezőgazdasági termékekre, valamint az e termékek feldolgozásával előállított árukra vonatkozó szabályozásról, valamint a 715/90/EGK rendelet [1] hatályon kívül helyezéséről szóló 1706/98/EK rendeletére és különösen annak 30. cikkére,

mivel a negyedik AKCS–EK egyezmény [2] (a továbbiakban „az egyezmény") elrendeli az AKCS-országokból származó egyes termékek Közösségbe történő behozatalára vonatkozó vámok elengedését vagy csökkentését a vámkontingensek, mennyiségi plafonok vagy referenciamennyiségek keretében; mivel az egyezményben meghatározott vámkontingenseket, mennyiségi plafonokat vagy referenciamennyiségeket mindaddig évente meg kell hirdetni, amíg az egyezmény hatályát nem veszti;

mivel a Bizottságra hárul a közösségi vámkontingensek, mennyiségi plafonok vagy referenciamennyiségek meghirdetésére és kezelésére vonatkozó végrehajtási intézkedések elfogadása;

mivel a Bizottság 1993. július 2-i, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet [3] végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, legutóbb az 1677/98/EK rendelettel [4] módosított 2454/93/EGK rendelete egységes szerkezetbe foglalta azokat a rendelkezéseket, melyek a szabad forgalomba helyezésről szóló nyilatkozatok elfogadásának időpontjai szerinti időrendi sorrendnek megfelelően alkalmazandó vámkontingensek kezelésére vonatkoztak, továbbá azokat a rendelkezéseket, melyek a kedvezményes behozatal felügyeletét szabályozták;

mivel a Lomé-i Egyezmény félidőben történő felülvizsgálatával kapcsolatos tárgyalásokon egyetértettek abban, hogy a rendelkezések változásainak 1996. január 1-jétől kell hatályba lépniük; mivel ezért rendelkezni kell arról, hogy ezt a rendeletet ettől az időponttól alkalmazzák, valamint a 896/95/EK rendelettel [5] módosított 1280/94/EK rendeletet [6], a legutóbb a 2411/96/EK rendelettel [7] módosított 2763/94/EK rendeletet [8] és a 982/96/EK rendelettel [9] módosított 2942/95/EK rendeletet [10] ettől az időponttól helyezzék hatályon kívül;

mivel az e rendeletben meghozott intézkedések összhangban állnak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az A. mellékletben felsorolt, AKCS-országokból származó, a Közösségben szabad forgalomba bocsátott és az egyezmény származási jegyzőkönyve szerint származási bizonyítvánnyal ellátott termékekre vonatkozó vámokat el lehet engedni vagy csökkenteni lehet a szóban forgó mellékletben megadott vámkontingensek határain belül.

(2) Az ebben a cikkben említett vámkontingenseket a 2454/93/EGK rendelet 308a. – 308c. cikkeivel összhangban a Bizottság kezeli.

(3) Minden tagállam biztosítja a kontingensek kimerüléséig, hogy a kérdéses termékek importőrei egyenlően és folyamatosan juthassanak hozzá a kontingensekhez.

2. cikk

(1) A B. mellékletben felsorolt, AKCS-országokból származó, a Közösségben szabad forgalomba bocsátott és az egyezmény származási jegyzőkönyve szerint származási bizonyítvánnyal ellátott termékekre vonatkozó vámot el lehet engedni a mellékletben megadott mennyiségi plafonok határain belül.

(2) Az e cikkben említett mennyiségi plafonokat a Bizottság a tagállamokkal szorosan együttműködve közösségi felügyelet alá veti a 2454/93/EGK rendelet 308d. cikkével összhangban.

---

(1) HL L 215., 1998.8.1., 12. o.
(2) HL L 229., 1991.8.17., 3. o.
(3) HL L 253., 1993.10.11., 1. o.
(4) HL L 212., 1998.7.30., 18. o.
(5) HL L 92., 1995.4.25., 12. o.
(6) HL L 140., 1994.6.3., 10. o.
(7) HL L 329., 1996.12.19., 8. o.
(8) HL L 294., 1994.11.15., 6. o.
(9) HL L 131., 1996.6.1., 43. o.
(10) HL L 308., 1995.12.21., 9. o.

3. cikk

(1) A C. mellékletben felsorolt, AKCS-országokból származó, a Közösségben szabad forgalomba bocsátott és az egyezmény származási jegyzőkönyve szerint származási bizonyítvánnyal ellátott termékekre vonatkozó vámot el lehet engedni a mellékletben megadott referenciamennyiségek határain belül; ezek a termékek közösségi felügyelet alá esnek.

(2) A referenciamennyiségek kihasználását közösségi szinten tartják nyilván a tagállamok által a 2454/93/EGK rendelet 308d. cikke értelmében a Bizottságnak elküldött adatok alapján.

4. cikk

A Bizottság a tagállamokkal szorosan együttműködve megtesz minden olyan lépést, amely e rendelet alkalmazása érdekében szükséges.

5. cikk

Az 1280/94/EK rendelet, a 2763/94/EK rendelet és a 2942/95/EK rendelet hatályát veszti.

6. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

1996. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1998. szeptember 17-én.

a Bizottság részéről

Mario MONTI

a Bizottság tagja

A. MELLÉKLET

az 1. cikkben említett termékekről

A Kombinált Nómenklatúra értelmezési szabályainak sérelme nélkül, a termékek megnevezése csupán jelzés értékűnek tekintendő, e melléklet összefüggésében az elsőbbségben való részesítés rendjét az e rendelet elfogadásának időpontjában fennálló KN-kódok érvényességi területe határozza meg. Valahányszor KN-kódok vannak feltüntetve, az elsőbbségben való részesítés rendje együttesen a KN-kódok alkalmazásából és a kapcsolódó megnevezésből határozható meg.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás (1)	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége egy évre vagy a megjelölt időszakra (tonna)	Kontingens vámtétele (% csökkentés)
09.1613	ex 0702 00 00	01 02 03 04 05 06 15 16 17 18 19 20 60 61 62 63 64 65 80 81 82 83 84 85	Koktélparadicsom frissen vagy hűtve, november 15-től április 30-ig	2 000	100 (*)
09.1601	ex 0702 00 00	08 09 10 11 12 13 22 23 24 25 26 27 68 69 70 71 72 73 88 89 90 91 92 93	Paradicsom frissen vagy hűtve, a koktélparadicsom kivételével, november 15-től április 30-ig	2 000	60 (*)
09.1615	ex 0806 10 10	15	Csemegeszőlő, mag nélkül, frissen, január 1-jétől 31-ig	400	100

(*) A csökkentés kizárólag a vám értékvám részére vonatkozik.

(1) A TARIC-kódok csak 1998. január 1-jétől december 31-ig érvényesek.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás (1)	Árumegnevezés	Kontingens mennyisége egy évre vagy a megjelölt időszakra (tonna)	Kontingens vámtétele (% csökkentés)
09.1616	ex 0806 10 10	85	Csemegeszőlő, mag nélkül, frissen, december 1-jétől 31-ig	400	100
09.1610	0808 10		Alma frissen	1 000	50 (*)
09.1612	0808 20 10 0808 20 50		Körte frissen	2 000	65 (*)
09.1603	ex 0810 10 05		Eper frissen, január 1-jétől február végéig	1 600	100
	ex 0810 10 80		Eper frissen, november 1-jétől december 31-ig		

(*) A csökkentés kizárólag a vám értékvám részére vonatkozik.

(1) A TARIC-kódok csak 1998. január 1-jétől december 31-ig érvényesek.

B. MELLÉKLET

a 2. cikkben említett termékekről

A Kombinált Nómenklatúra értelmezési szabályainak sérelme nélkül, a termékek megnevezése csupán jelzés értékűnek tekintendő, e melléklet összefüggésében az elsőbbségben való részesítés rendjét az e rendelet elfogadásának időpontjában fennálló KN-kódok érvényességi területe határozza meg. Valahányszor KN-kódok vannak feltüntetve, az elsőbbségben való részesítés rendje együttesen a KN-kódok alkalmazásából és a kapcsolódó megnevezésből határozható meg.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás (1)	Árumegnevezés	Referenciamennyiség megjelölt időszakra (tonna)
26.0010	ex 0804 20 10		Füge frissen, november 1-jétől április 30-ig	200

(1) A TARIC-kódok csak 1998. január 1-jétől december 31-ig érvényesek.

C. MELLÉKLET

a 3. cikkben említett termékekről

A Kombinált Nómenklatúra értelmezési szabályainak sérelme nélkül, a termékek megnevezése csupán jelzés értékűnek tekintendő, e melléklet összefüggésében az elsőbbségben való részesítés rendjét az e rendelet elfogadásának időpontjában fennálló KN-kódok érvényességi területe határozza meg. Valahányszor KN-kódok vannak feltüntetve, az elsőbbségben való részesítés rendje együttesen a KN-kódok alkalmazásából és a kapcsolódó megnevezésből határozható meg.

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás (1)	Árumegnevezés	Referenciamennyiség megjelölt időszakra (tonna)
12.0105	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50 ex 0805 10 84		Narancs frissen vagy szárítva, május 15-től szeptember 30-ig	25 000
12.0115	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90		Mandarin (beleértve a tangerin és satsuma fajtát is); klementin, wilking és hasonló citrushibridek frissen vagy szárítva, február 1-jétől március 31-ig	4 000
12.0120	ex 0806 10 10	20	Csemegeszőlő, mag nélkül, frissen, február 1-jétől március 31-ig	100

(1) A TARIC-kódok csak 1998. január 1-jétől december 31-ig érvényesek.